

República Royal?

La precampanya electoral a l'estat francès ha sorprès perquè els dos principals candidats, tant el de dreta (Nicolas Sarkozy, de la UMP) com la d'esquerra (Ségolène Royal, del PS), aposten per un nacionalisme francès enaltidor de *La Marseillesa* i el drap tricolor, pel mateix nacionalisme jacobi que menysprea –i ha intentat anorrear fins pràcticament aconseguir-ho– totes les realitats nacionals que conviuen dins de l'hexàgon.

Royal, que és filla i néta de militars, ha arribat a dir que, si guanya, farà tant com puga perquè “els francesos se sàpiguen *La Marseillesa* i que totes les famílies tinguin una bandera” a sa casa. Per la seua banda, Sarkozy, que va mostrar la seua cara més cínica com a ministre de l'Interior durant les revoltes de fa un any a la rodalia de París, ha proposat un Ministeri d'Immigració i Identitat Nacional.

Tots dos poden estar picant l'ullet a l'electorat per evitar –o alentar o minimitzar– la fugida de vots cap a l'ultradreta Jean Marie Le Pen, que en les últimes presidencials va passar la primera volta de les eleccions i va protagonitzar l'enfrontament final amb Jacques Chirac. Però a Le Pen no el venceran donant-li una part de la raó sinó llevant-li-la.

És molt preocupant que els dos candidats facen onejar banderes i corejar himnes perquè semblen estratègies per amagar els seus punts febles davant l'extrema dreta. El fenomen de la immigració és bastant complex i el model aplicat fins ara per França, l'integracionisme, s'està demostrant ineficaç. Ni els conservadors ni els socialistes avancen cap a noves formes de gestionar la immigració. Ni la dreta ni l'esquerra sap ben bé què fer perquè els ciutadans francesos d'origen estranger es puguin sentir simplement francesos. Saben que el populisme racista de Le Pen no n'és la solució, però es refugien en els símbols de la sacrosanta república i, al capdavall, qui en surten malparades són les afeblides realitats nacionals –catalana, occitana o bretona– que han sobreviscut a dures penes.

Per això cal celebrar que un dels candidats que, en les últimes setmanes, està guanyant punts en les enquestes i acostant-se de mica en mica als percentatges d'intenció de vot de Ségolène Royal (25%) i Sarkozy (26%) siga el centrista de la UDF François Bayrou (24%), molt més sensible a les nacionalitats minoritzades. Bayrou, nascut a Bordères, parla occità; en la seua època de ministre d'Educació (1993-7) va donar suport a les escoles occitanes i és favorable a aconseguir que França signe la Carta europea de les llengües minoritàries. Ja és hora que la república francesa, que ha esdevingut símbol de les llibertats individuals i la igualtat de drets dels seus ciutadans, assumisca els drets col·lectius de les cultures i nacions que acull.

Als nostres lectors



El 22 d'abril se celebrarà la primera volta de les eleccions presidencials franceses, que enfrontarà l'exministre d'interior Sarkozy (de qui diuen que somriu com si portés un ganivet entre les dents), la socialista Ségolène Royal (que no acaba de convèncer ni de decebre), el centrista François Bayrou (que s'ha inventat un nou espai polític i mai ha pactat amb l'extrema dreta) i el feixista Le Pen. Dos d'ells es tombaran a enfrontar el 6 de maig. Per a França ja seria un gran pas que l'extrema dreta no arribés a la segona volta, com va passar en les últimes presidencials.

Per als catalans del nord, seria un avenç cap a la normalitat que Le Pen no fóra el més votat. Però també caldria que els candidats no tractessin la catalanitat com un residu folklòric sinó com una realitat cultural.

Alex Milian

Direcció, administració, publicitat i vendes:

Octubre Centre de Cultura Contemporània.

Carrer Sant Ferran, 12. 46001 València.

Telèfon: 963 535 100. Fax: 963 155 165.

Redacció de Barcelona: Rambla de Catalunya, 121,

1-2, esc. esquerra. 08008-Barcelona.

Telèfon: 932 384 262. Fax: 932 384 263.

Redacció de Palma: Almudaina, 8 entresòl-dreta.

07001-Palma de Mallorca.

Telèfon i Fax: 971 720 763.

Adreça Internet:

http://www.eltemps.cat

Correu electrònic: eltemps@eltemps.net

Subscripcions: 902 131 025.

Edita: Edicions del País Valencià, SA.

Editor: Eliseu Climent.

Director: Alex Milian.

Coordinador: Jaume Monzó.

Redacció de València: Núria Cadenes, Víctor Maceda,

Borja Català, Jesús Prats (fotografia) i Rosa Serrano

(documentació).

Redacció de Barcelona: Enric Rimbau (cap de redacció),

Gemma Aguilera, Lluís Bonada i Xevi Camprubí,

Gemma Morales (secretària de redacció).

Redacció de Palma: Miquel Payeras.

Producció: Josep Agustí i Laia Carreras (correcció

lingüística), Miquel Benítez (escàner i portada), Vanesa

Prieto (maquetació i gràfics).

Rúbriques: Francesc Marc Álvaro, Sebastià Alzamora,

Oriol Amat, Joan-Anton Benach, Xavier Bru de Sala,

Toni Canyis, Muriel Casals, Agustí Colomines, Martí

Dominguez, Fabià Estapé, Jaume Fàbrega, Llibert Ferri,

José Gifreu, Àlex Gorina, Manuel S. Jordi, Alfons

Llorenç, Julio A. Mañé, Glòria Marcos, Joan Mari,

Pere Martí, Ricard Mas, Andreu Mas-Colell, Joan F.

Mira, Lluís Montserrat, Joan Nebot, J. J. Pérez Benlloch,

Roger Palà, Marta Pessarrodona, Pilar Rahola, Josep

Ramonedà, Jordi Riba, Ferran Sàez Mateu, Joan de

Sagarra, Jordi Solà, Josep Maria Terricabras, Ramon

Tremosa, Vicenç Villatoro, Xavier Vinader.

Corresponsals: Ferran Casas (Madrid), Macià

Claramunt (Castelló), Míriam Díez (Roma), Joan

Lluís Ferrer (Eivissa), Caria Fibla (Rabat), Pere Habet

(Catalunya Nord), Victòria Jiménez (Londres), Carles

Marqués (Menorca), Octavi Martí (París), Anna Sàez

(Lleida), A. V. Santamaria (Alacant), Joan Antoni

Guerrero (Andorra).

Col·laboradors: Albert Aguilera, Laura de Andrés,

Albert Balanzà, Vicenç Batalla, Oriol Bohigas, Miquel

Calvet, Violeta Camarasa, Laia Campos, Alexandre

Carbó, Gemma C. Serra (Berlin), Antoni Castel, Alfons

Cervera, Eliseu T. Climent, Joan Colomer, Joan Corbera,

Oriol Cortacans, Martí Crespo, Miquel Àngel Díaz,

Daniel Díez Esculies, Júlia Esbert, Enric Faura, Laia

Fernández, David Garrido, Roser Gasol, Salva Giménez,

Pere Gimferrer, Paco Gisbert, Dani Gómez (País Basc),

Andreu Gomila, Ricard González (Washington), Gani

Jakupi, Jordi Llaonart (Kuwait), Maite Insa, Josep Enric

Llebot, Rossanna Melià, Ricard Mir (Jerusalem), Joan

M. Oleaque, Pelai Pagés, Aida Palau, Óscar Palau,

Montse Palau, Cèsar Palazuelos, Toni Payà, Juli Peretó,

Carles Pont, Federico Rivas (Buenos Aires), Cristina

Simon, Eva Tarragona, Jordi Tejel, Violeta Tena, Sergi

Vicente (Pequin).

Assessor editorial: Salvador Cot.

Traductors: David Egea (alemany), Yolanda Girao

(italià), Maite Insa (anglès i francès).

Col·laboradors gràfics: Agència Efe, Tina Bagué,

Joan Celià, Fer, Rafa Gil, José Luis Iniesta, Vicente A.

Jiménez, Salvador Llosà, Glòria Matamala, Jordi Play.

Disseny: Vanesa Prieto.

Disseny capçalera: Enric Satué.

Foto portada: EL TEMPS.

Publicitat i promoció: Salva Martínez (València).

Tel.: 963 535 100. Gemma Garrido, Eva Hernández i

Sílvia Fornells (Barcelona). Tel.: 932 384 262. Margalida

Mateu (Palma). Tel.: 971 720 763

Subscripcions: Quica Sena.

Administració: Susanna Alaereu, Assumpció Palau i

Pilar Martí.

Fotomecànica i impressió: Signo Gráfico S.L.

Alboraia (Horta).

Dipòsit legal: V-853-1984.

Preu a la Catalunya Nord: 3,04 euros.

(S'hi inclouen les despeses de transport)

Cap part d'aquesta publicació pot ser reproduïda per cap mitjà,

ja siga mecànic, fotoquímica, electroòptica, magnètica, de fotocòpia,

o qualsevol altre, sense permís de l'editor.